Bosna i Hercegovina
Predsjedništvo
Sekretarijat/Tajništvo

Босна и Херцеговина
Предсједништво
Секретаријат

Број: 17-21-484-2/23
Сарајево, 20.02. 2023. године

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ
САРАЈЕВО
PRIMLJENO: 20-02-2023
Organizaciona jedinica | Klasifikacioni znak | Redni broj | Broj priloga
01,02-21-1-417/23

ПАРЛАМЕНТАРНА СКУПШТИНА
БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

- ПРЕДСТАВНИЧКИ ДОМ
- ДОМ НАРОДА

Предмет: Сагласност за ратификацију споразума, тражи се

У складу са чланом 16. Закона о поступку закључивања и извршавања међународних уговора ("Сл. гласник БиХ", бр 29/00 и 32/13), достављамо вам:

Споразум о гранту за траст фонд једног донатора за Пројекат модернизације водног и санитарног сектора за Босну и Херцеговину (Пројекат модернизације водних и санитарних услуга) између Босне и Херцеговине и Међународне банке за обнову и развој у улози администратора Траст фонда једног донатора за Пројекат модернизације водног и санитарног сектора за Босну и Херцеговину, који је потписан 27. јуна 2022. године у Сарајеву, ради давања сагласности за ратификацију.

Будући да је Министарство финансија и трезора БиХ надлежно за провођење поступка за закључивање овог споразума, молимо вас да на састанке ваших комисија, односно сједнице Дома, поред представника Предсједништва БиХ, као предлагача, позовете и представника Министарства који заступницима, односно делегатима може дати све потребне информације.

С поштовањем,

ГЕНЕРАЛНИ СЕКРЕТАР
Зоран Ђерић

Доставити:
- наслову
- архиви

BOSNA I HERCEGOVINA
Ministarstvo vanjskih poslova

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
Министарство иностраних послова

MFA-BA-MPP
Broj: 08/1-22-05-4-31989-1/22
Datum: 10.02.2023.godine

15 -02- 2023

PREDSJEDNIŠTVO BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PREDMET: Prijedlog Odluke o ratifikaciji Sporazuma o grantu za trust fond sa jednim donatorom za Projekt modernizacije vodnog i sanitarnog sektora za Bosnu i Hercegovinu između Bosne i Hercegovine i Međunarodne banke za obnovu i razvitak Sporazuma o grantu za trust fond sa jednim donatorom za Projekt modernizacije vodnog i sanitarnog sektora za Bosnu i Hercegovinu između Bosne i Hercegovine i Međunarodne banke za obnovu i razvitak, dostavlja se

U privitku akta dostavljamo Prijedlog Odluke o ratifikaciji Sporazuma o grantu za trust fond sa jednim donatorom za Projekt modernizacije vodnog i sanitarnog sektora za Bosnu i Hercegovinu između Bosne i Hercegovine i Međunarodne banke za obnovu i razvitak Sporazuma o grantu za trust fond sa jednim donatorom za Projekt modernizacije vodnog i sanitarnog sektora za Bosnu i Hercegovinu između Bosne i Hercegovine i Međunarodne banke za obnovu i razvitak, koji je potpisan dana 27. lipnja 2022. godine u Sarajevu.

Predsjedništvo Bosne i Hercegovine je na 25. redovnoj sjednici, održanoj 31. ožujka 2022. godine, donijelo Odluku o prihvaćanju Sporazuma o grantu (Projekt modernizacije vodnih i sanitarnih usluga) između Bosne i Hercegovine i Međunarodne banke za obnovu i razvitak Sporazuma o grantu za trust fond sa jednim donatorom za Projekt modernizacije vodnog i sanitarnog sektora za Bosnu i Hercegovinu između Bosne i Hercegovine i Međunarodne banke za obnovu i razvitak, koji je potpisan dana 27. lipnja 2022. godine u Sarajevu, koji dostavljamo u privitku akta.

Molimo da Predsjedništvo Bosne i Hercegovine sukladno odgovarajućim odredbama Zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora ("Službeni glasnik BiH" broj 29/00 i 32/13), provede proceduru ratificiranja Ugovora o grantu.

S poštovanjem,

MINISTAR
Elmedin Konaković

Privitak:
- Kao u tekstu

Musala 2, Sarajevo, Tel: (+387 33) 281-100, Fax: (+387 33) 472-188 Мусала 2, Сарајево, Тел: (+387 33) 281-100, Факс: (+387 33) 227-156

Predsjednistvo BiH 17-21-484/23, 15.02.2023
Dušica Bećarević, 20.02.2023 10:13

BiH WSSM GRANT BROJ TF0B8622

Sporazum o grantu za trust fond jednog donatora za Projekat modernizacije vodnog i sanitarnog sektora za Bosnu i Hercegovinu

(Projekat modernizacije vodnih i sanitarnih usluga)

između

BOSNE I HERCEGOVINE

i

MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ

u ulozi administratora Trust fonda jednog donatora za Projekat modernizacije vodnog i sanitarnog sektora za Bosnu i Hercegovinu

BiH WSSM GRANT BROJ TF0B8622

SPORAZUM O GRANTU SA TRUST FONDOM JEDNOG DONATORA ZA PROJEKAT MODERNIZACIJE VODNOG I SANITARNOG SEKTORA ZA BOSNU I HERCEGOVINU

SPORAZUM datiran sa Datumom potpisivanja između BOSNE I HERCEGOVINE („Primalac") i MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ („Banka"), u ulozi administratora Trust fonda jednog donatora za Projekat modernizacije vodnog i sanitarnog sektora za Bosnu i Hercegovinu. Primalac i Banka su saglasni sa sljedećim:

Član I
Standardni uslovi; Definicije

1.01. Standardni uslovi (u skladu sa definicijom iz Dodatka ovom Sporazumu) primjenjuju se i predstavljaju sastavni dio ovog Sporazuma.

1.02. Osim u slučaju da kontekst zahtijeva drugačije, izrazi pisani velikim početnim slovom u ovom Sporazumu imaju značenja koja su im pripisana u Standardnim uslovima, u Dodatku Sporazumu o Zajmu ili u Dodatku ovom Sporazumu.

Član II
Projekat

2.01. Primalac izražava svoju posvećenost ciljevima projekta koji su opisani u Prilogu 1 ovog Sporazuma („Projekat"). S tim ciljem, Primalac će osigurati da Dio A Projekta izvrši FBiH, i osigurat će da Dio B Projekta izvrši Republika Srpska u skladu s odredbama člana II Standardnih uslova, Priloga 2 ovog Sporazuma i Projektnim sporazumima za Grant.

Član III
Grant

3.01. Svjetska banka je saglasna da odobri Primaocu, sa rokovima i uz uslove koji su propisani u ili na koje se poziva u ovom Sporazumu, grant u inicijalnom iznosu koji ne prelazi dva miliona tristo hiljada američkih dolara (2.300.000 $) („Inicijalni iznos") plus svaki naknadni iznos ili iznose koje će Svjetska banka navesti u obavještenju Primaocu i koji neće prelaziti ukupno sedam miliona američkih dolara (7.000.000 $), ako i kada donator učini dostupnim takve naknadne iznose Svjetskoj banci u okviru Trust fonda jednog donatora za Projekat modernizacije vodnih i sanitarnih usluga za Bosnu i Hercegovinu, za pomoć u finansiranju Projekta. Zbroj Inicijalnog iznosa i spomenutih naknadnih iznosa, ako ih bude, u nastavku će sačinjavati grant („Grant"). Primalac ovim potvrđuje svoje razumijevanje i saglasnost s time da će iznos Granta odobrenog u okviru ovog

Sporazuma biti ograničen: (i) u svako vrijeme sredstvima koja su dostupna Svjetskoj banci u okviru Trust fonda jednog donatora za Projekat modernizacije vodnih i sanitarnih usluga za Bosnu i Hercegovinu, i (ii) na Inicijalni iznos, osim i sve dok Svjetska banka, naknadno, ne pošalje obavještenje Primaocu u kojem navodi svaki naknadni iznos ili iznose koji trebaju biti dodani Inicijalnom iznosu.

3.02. Primalac može povući sredstva Granta u skladu s odjeljkom III Priloga 2 ovog Sporazuma.

3.03. Grant se finansira iz gore spomenutog trust fonda za koji Banka periodično prima doprinose od donatora u trust fond. U skladu s odjeljkom 3.02 Standardnih uslova, obaveze plaćanja Banke u vezi s ovim Sporazumom ograničene su na iznos sredstava koji joj donator stavi na raspolaganje u okviru gore navedenog trust fonda, a pravo Primaoca da povuče sredstva granta podliježe raspoloživosti takvih sredstava.

Član IV
Efektivnost; Raskidanje

4.01. Ovaj Sporazum neće postati efektivan dok se Banci ne dostave dokazi koji zadovoljavaju Banku o tome da su ispunjeni ispod navedeni uslovi.

(a) Potpisivanje i isporuka ovog Sporazuma u ime Primaoca i Projektni sporazum za grant u ime jednog Subjekta koji implementira Projekat su uredno ovlašteni ili ratifikovani svim potrebnim radnjama vlade.

(b) Supsidijarni sporazum za grant za gore spomenuti Subjekat koji implementira Projekat potpisan je u ime Primaoca i Subjekta koji implementira Projekat.

(c) Sporazum o zajmu je potpisan i sklopljen i ispunjeni su svi uslovi koji prethode efektivnosti navedenog sporazuma, ili pravu Primaoca da izvršava povlačenja sredstava po navedenom sporazumu.

4.02. Potpisivanjem Sporazuma o grantu, smatrat će se da Primalac izjavljuje i jamči da je na Datum potpisivanja Sporazum o grantu prikladno ovlašten, te potpisan i sklopljen u ime Primaoca i da je pravno obavezujući za Primaoca u skladu sa svojim uslovima, osim tamo gdje su potrebne dodatne radnje kako bi takav Sporazum o grantu postao pravno obavezujući. Ako su potrebne dodatne radnje nakon Datuma potpisivanja, Primalac će obavijestiti Banku kada takve dodatne radnje budu poduzete. Davanjem takvog obavještenje, smatrat će se da Primalac izjavljuje i jamči da je na datum takvog obavještenja Sporazum o grantu pravno obavezujući za Primaoca u skladu sa svojim uslovima.

4.03. Osim u slučaju da se Primalac i Banka drugačije dogovore, ovaj Sporazum stupa na snagu na dan kada Banka uputi Primaocu obavještenje o prihvaćanju dokaza potrebnih u skladu s odjeljkom 5.01 („Datum efektivnosti"). Ako se prije Datuma efektivnosti dogodi koji događaj koji bi dao pravo Banci da suspendira pravo Primaoca da izvršava povlačenja sa računa Granta koje bi imao da je ovaj Sporazum stupio na snagu, Banka može odgoditi slanje obavještenja koja se spominje u ovom odjeljku sve dok takav događaj (ili događaji) ne prestane (ili ne prestanu) postojati.

4.04. *Raskidanje zbog neostvarivanja efektivnosti.* Ovaj Sporazum i sve obaveze strana po njemu prestaju ako on ne stupi na snagu do datuma 180 dana nakon datuma ovog Sporazuma, osim ako Banka, nakon razmatranja razloga za kašnjenje, ne odredi kasniji datum za svrhu ovog odjeljka. Banka će odmah obavijestiti Primaoca o takvom kasnijem datumu.

Član V
Predstavnik Primaoca; Adrese

5.01. Predstavnik Primaoca koji se spominje u odjeljku 7.02 Standardnih uslova je njegov Ministar finansija i trezora.

5.02. Za namjene iz odjeljka 7.01 Standardnih uslova:

(a) adresa Primaoca je:

Ministarstvo finansija i trezora
Trg BiH 1
71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina; i

(b) Elektronska adresa Primaoca je:

Faks:	Elektronska pošta:
(387-33) 202-930	trezorbih@mft.gov.ba

5.03. Za namjene iz odjeljka 7.01 Standardnih uslova:

(a) adresa Banke je:

International Bank for Reconstruction and Development
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America; i

(b) elektronska adresa Banke je:

Teleks:	Faks:	Elektronska pošta
248423 (MCI) ili 64145 (MCI)	1-202-477-6391	lvangelder@worldbank.org

USAGLAŠENO sa Datumom potpisivanja.

BOSNA I HERCEGOVINA

Potpis

/svojeručni potpis/

Ovlašteni predstavnik

Ime: *VJEKOSLAV BEVANDA*

Funkcija: *MINISTAR*

Datum: *27. juna, 2022. godine*

MEĐUNARODNA BANKA ZA OBNOVU I RAZVOJ
u ulozi administratora Trust fonda jednog donatora za Projekat modernizacije vodnog i sanitarnog sektora za Bosnu i Hercegovinu

Potpis

/svojeručni potpis/

Ovlašteni predstavnik

Ime: *CHRISTOPHER GILBERT SHELDON*

Funkcija: *REGIONALNI DIREKTOR*

Datum: *27. juna, 2022. godine*

PRILOG 1
Opis Projekta

Cilj projekta je izložen u prvom stavu Priloga 1 Sporazuma o zajmu.

Projekat se sastoji iz dijelova koji su opisani u Prilogu 1 Sporazuma o zajmu.

PRILOG 2

Izvršavanje projekta

Odjeljak I. **Institucionalni i ostali aranžmani**

A. Supsidijarni sporazum

1. Da bi omogućio provođenje Dijela A projekta, Primalac će učiniti dio sredstava Granta dostupnim FBiH u inicijalnom iznosu jednakom milion sto pedeset hiljada američkih dolara (1.150.000 $), plus svaki naknadni iznos ili iznosi kako će Primalac navesti u obavještenju FBiH, uključujući sredstva Granta koja se s vremena na vrijeme dodjeljuju Kategoriji (1), na osnovu supsidijarnog sporazuma između Primaoca i FBiH, pod rokovima i s uslovima prihvatljivim za Banku („Supsidijarni sporazum o Grantu za FBiH").

2. Da bi omogućio provođenje Dijela B projekta, Primalac će učiniti dio sredstava Granta, u inicijalnom iznosu milion sto pedeset hiljada američkih dolara (1.150.000 $), plus svaki naknadni iznos ili iznosi kako će Primalac navesti u obavještenju RS-u, uključujući sredstva Granta koja se s vremena na vrijeme dodjeljuju Kategoriji (2), dostupnim RS-u na osnovu supsidijarnog sporazuma između Primaoca i RS-a, pod rokovima i s uslovima prihvatljivim za Banku („Supsidijarni sporazum o Grantu za RS").

3. Primalac će koristiti svoja prava i izvršavati svoje obaveze u skladu sa svakim Supsidijarnim sporazumom na takav način da štiti interese Primaoca i Banke i ostvaruje namjene Zajma. Osim u slučaju da se Banka usaglasi sa drugačijim, Primalac neće dodjeljivati, mijenjati, ukidati ili se odricati Supsidijarnih sporazuma ili bilo koje njihove odredbi.

B. Potprojekti

1. Za namjene Dijelova A.3 i B.3, Primalac će osigurati da Subjekti koji implementiraju Projekat, za svaki Potprojekat sklope sporazum sa odgovarajućim Općinama (Sporazum o potprojektu) pod uslovima i odredbama prihvatljivim za Banku i kako je propisano u Operativnom priručniku Projekta, uključujući, između ostalog: (1) odgovornost Subjekta koji implementira Projekat da implementira Potprojekat; (2) odgovornost Općine da osigura tehničke doprinose za implementaciju Potprojekta; i (3) finansijske obaveze odgovarajuće Općine u skladu s odgovarajućim Supsidijarnim sporazumom između Primaoca i Subjekta koji implementira Projekat i ovim Sporazumom.

2. Primalac će osigurati da Subjekat koji implementira Projekat koristi svoja prava i izvršava svoje obaveze u skladu sa spomenutim aranžmanima na takav način koji štiti interese Subjekta koji implementira Projekat, Primaoca i Banke.

C. **Standardi za životnu sredinu i socijalna pitanja.**

1. Primalac će osigurati, i navest će Subjekte koji implementiraju Projekat da osiguraju, da se Projekat provodi u skladu sa Standardima za životnu sredinu i socijalna pitanja, na način prihvatljiv za Banku.

2. Bez ograničenja u odnosu na gornji stav 1, Primalac će osigurati, i navest će Subjekte koji implementiraju Projekat da osiguraju, da se Projekat provodi u skladu s Planom za preuzimanje obaveza za životnu sredinu i socijalna pitanja (*Environmental and Social Commitment Plan* – „ESCP"), na način prihvatljiv za Banku. U tu svrhu, Primalac će osigurati, i navest će Subjekte koji implementiraju projekat da osiguraju, sljedeće:

   (a) da mjere i radnje navedene u planu ESCP budu implementirane s dužnom pažnjom i efikasnošću, kako je utvrđeno u planu ESCP;

   (b) da su dovoljna sredstva dostupna za pokrivanje troškova implementacije plana ESCP;

   (c) da se politike i procedure održavaju, te da se kvalifikovano i iskusno osoblje u dovoljnom broju zadržava da bi implementiralo plan ESCP, kako je utvrđeno u planu ESCP; te

   (d) da se plan ESCP, i sve njegovo odredbe, ne mijenjaju, ukidaju, suspendiraju ili odriču, osim u slučaju da se Banka usaglasi sa drugačijim u pisanom obliku, kako je predviđeno u planu ESCP, te osigurati da se revidirani plan ESCP objelodani ubrzo nakon toga.

3. U slučaju bilo kakvih neslaganja između plana ESCP i odredbi ovog Sporazuma, odredbe ovog Sporazuma će prevladati.

4. Primalac će osigurati, i navest će Subjekte koji implementiraju Projekat da osiguraju, sljedeće:

   (a) da se poduzimaju sve potrebne mjere za prikupljanje, sastavljanje i dostavljanje Banci putem redovnih izvještaja, s učestalošću navedenom u planu ESCP, i bez odlaganja u zasebnom izvještaju ili izvještajima, ako Banka to zahtijeva, informacije o statusu usklađenosti s planom ESCP i tamo navedenim instrumentima za životnu sredinu i socijalna pitanja, da su svi takvi izvještaji u smislu oblika i sadržaja prihvatljivi za Banku, te da navode, između ostalog: (i) status implementacije plana ESCP; (ii) uslove, ako postoje, koji ometaju ili prijete da će ometati implementaciju plana ESCP; i (iii) korektivne i preventivne mjere koje su poduzete ili koje se trebaju poduzeti radi rješavanja takvih uslova; i

(b) da se Banka bez odlaganja obavještava o bilo kojem incidentu ili nesreći povezanom sa Projektom ili koji ima utjecaj na njega, a koji ima ili je vjerojatno da će imati, značajan štetan utjecaj na životnu sredinu, pogođene zajednice, javnost ili radnike, u skladu s planom ESCP, instrumentima za životnu sredinu i socijalna pitanja navedenim u njemu, te standardima za životnu sredinu i socijalna pitanja.

5. Primalac će uspostaviti, objaviti, održavati i upravljati, i navest će Subjekte koji implementiraju Projekat da osiguraju, objave, održavaju i upravljaju dostupnim mehanizmom za pritužbe, kako bi se primale i kako bi se olakšavalo rješavanje zabrinutosti i pritužbi ljudi pogođenih Projektom, te će poduzimati i navesti Subjekte koji implementiraju projekat da poduzimaju sve potrebne i prikladne mjere za rješavanje ili olakšavanje rješavanja takvih zabrinutosti i pritužbi, na način prihvatljiv za Banku.

6. Primalac će osigurati, i navest će Subjekte koji implementiraju Projekat da osiguraju, da sva tenderska dokumentacija i ugovori za građevinske radove u okviru Projekta uključuju obavezu izvođača, podizvođača i nadzornih subjekata da: (a) poštuju relevantne aspekte plana ESCP i instrumenata za životnu sredinu i socijalna pitanja navedenih u njemu; i (b) usvoje i provode kodekse ponašanja koje bi trebali dobiti i potpisati svi radnici, u kojima se detaljno navode mjere za rješavanje rizika vezanih za životnu sredinu, socijalna pitanja, zdravstvene i sigurnosne rizike, te rizike od seksualnog iskorištavanja i zlostavljanja, seksualnog uznemiravanja i nasilja nad djecom, pri čemu je sve to primjenjivo na takve građevinske radove naručene ili izvedene u skladu s navedenim ugovorima.

Odjeljak II. Projektni monitoring, izvještavanje i evaluacija

A. Projektni izvještaj

Primalac će osigurati da se svaki Projektni izvještaj dostavi Banci najkasnije četrdeset pet (45) dana nakon isteka svakog kalendarskog polugodišta, obuhvatajući cijelo polugodište.

Odjeljak III. Povlačenje sredstava Granta

A. Opća pitanja

1. Primalac može povući sredstva Granta u skladu s odredbama: (a) člana III Standardnih uslova; i (b) ovog odjeljka; za finansiranje Prihvatljivih izdataka u dodijeljenom iznosu i, ako je primjenjivo, do postotka navedenog u odnosu na svaku Kategoriju iz sljedeće tabele.

Kategorija	Iznos granta koji je raspodijeljen (izraženo u USD)	Postotak izdataka koji će biti finansiran (uključujući poreze)
(1) Roba, radovi, nekonsultantske usluge, konsultantske usluge, Obuka i operativni troškovi za Projekat (osim za Dio A.1(b) Projekta).	1.150.000	100%
(2) Roba, radovi, nekonsultantske usluge, konsultantske usluge, Obuka i operativni troškovi za Projekat (osim za Dio B.1(b) Projekta).	1.150.000	100%
UKUPNI IZNOS	2.300.000	

B. Uslovi za povlačenje; Period za povlačenje

1. Bez obzira na odredbe iz Dijela A ovog odjeljka, nikakva povlačenja se neće izvršiti:

   (a) za plaćanja izvršena prije Datuma potpisivanja.

   (b) U okviru Kategorije (1) osim:
   - (i) ako su Projektni sporazum za grant za FBiH potpisale njegove strane potpisnice;
   - (ii) ako su Supsidijarni sporazum o Grantu za FBiH potpisale njegove strane potpisnice; i
   - (iii) ako je FBiH uspostavila svoju jedinicu za implementaciju projekta na način i sa osobljem, resursima i odgovornostima koje su prihvatljive za Banku.

   (c) U okviru Kategorije (2) osim:
   - (i) ako su Projektni sporazum za grant za RS potpisale njegove strane potpisnice; i
   - (ii) ako su Supsidijarni sporazum o Grantu za RS potpisale njegove strane potpisnice.

2. Primalac neće tražiti povlačenja za Prihvatljive izdatke koji su već finansirani iz Zajma, ili za koje su povlačenja zatražena u okviru Zajma.

3. Datum zatvaranja je 30. maj, 2027. godine.

DODATAK

Odjeljak I. Definicije

1. „Smjernice za borbu protiv korupcije", u smislu stava 2. Dodatka Standardnih uslova, podrazumijevaju „Smjernice za sprječavanje i borbu protiv prevara i korupcije u projektima finansiranim iz zajmova IBRD-a i kredita i bespovratnog finansiranja IDA", od 15. oktobra, 2006. godine i revidirano u januaru, 2011. godine i od 01. jula, 2016. godine.

2. „Kategorija" označava kategoriju navedenu u tabeli u odjeljku II.A Priloga 2 ovog Sporazuma.

3. „Projektni sporazum o grantu za FBiH" označava sporazum između Banke i FBiH za ovaj Projekt i ovaj Grant, pri čemu se isti može mijenjati sa vremena na vrijeme, a taj pojam uključuje sve priloge i sporazume koji dopunjuju Projektni sporazum o grantu za FBiH.

4. „Supsidijarni sporazum o grantu za FBiH" označava sporazum između Primaoca i FBiH, koji se navodi u odjeljku I.A.1 Priloga 2 ovog Sporazuma, pri čemu se isti može mijenjati sa vremena na vrijeme, uz saglasnost Banke.

5. „Projektni sporazum o grantu" označava ili Projektni sporazum o grantu za FBiH ili Projektni sporazum o grant za RS, prema konkretnom slučaju, a oni se zajednički nazivaju „Projektni sporazumi o grantu".

6. „Supsidijarni sporazum o grantu" označava ili Supsidijarni sporazum o grantu za FBiH ili Supsidijarni sporazum o grantu za RS, prema konkretnom slučaju, a oni se zajednički nazivaju „Supsidijarni sporazumi o grantu".

7. „Zajam" označava zajam koji je osiguran u skladu sa Sporazumom o zajmu.

8. „Sporazum o zajmu" označava sporazum koji su sklopile Bosna i Hercegovina i Banka za namjenu sufinansiranja Projekta.

9. „Propisi o nabavi", za potrebe stava 20 Dodatka Standardnim uslovima, označavaju „Propise o nabavi Svjetske banke za zajmoprimce IPF", iz jula 2016. godine, revidirane u novembru 2017. godine i u augustu 2018. godine.

10. „Projektni sporazum o grantu za RS" označava sporazum između Banke i Republike Srpske za ovaj Projekat i ovaj Grant, pri čemu se isti može mijenjati sa vremena na vrijeme, a taj pojam uključuje sve priloge i sporazume koji dopunjuju Projektni sporazum za RS.

11. „Supsidijarni sporazum o grantu za RS“ označava sporazum između Primaoca i Republike Srpske, koji se navodi u odjeljku I.A.2 Priloga 2 ovog Sporazuma, pri čemu se isti može mijenjati sa vremena na vrijeme.

12. „Datum potpisivanja“ označava kasniji od dva datuma na koja su Primalac i Banka potpisali ovaj Sporazum i takva definicija se odnosi na sva pozivanja na „datum Sporazuma o Grantu“ u Standardnim uslovima.

13. „Standardni uslovi“ označavaju dokument „Standardni uslovi Međunarodne banke za obnovu i razvoj za finansiranje u obliku bespovratnog finansiranja koje Banka osigurava iz Trust fondova“, od 25. februara, 2019. godine, sa modifikacijama koje su navedene u odjeljku II ovog Dodatka.

Odjeljak II. Modifikacije Standardnih uslova

Standardni uslovi se modifikuju kako slijedi:

1. Sva pozivanja na „Projektni sporazum“ se zamjenjuju sa „Projektni sporazum o grantu“, a sva pozivanja na „Supsidijarni sporazum“ zamjenjuju se sa „Supsidijarni sporazum o grantu“.